

Porównanie tłumaczeń Łukasza 18:6

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Powiedział zaś Pan posłuchajcie co sędzia niesprawiedliwości mówi
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I powiedział Pan: Słuchajcie, co mówi ten niesprawiedliwy sędzia!* ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Powiedział zaś Pan: Posłuchajcie, co sędzia niesprawiedliwości* mówi. ²⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Powiedział zaś Pan posłuchajcie co sędzia niesprawiedliwości mówi

¹⁾ niesprawiedliwy sędzia, ó κριτής τῆς ἀδικίας, השפּט תּבּלִיָּעַל (haszsofet habbelijja'al), sędzia Beliala, tj. bezwartościowy, podły.

²⁾ Tzn. niesprawiedliwy.